広報ふらの

furano city public relations magazine

Furano

No. 687

12

December

2018

市民総合文化祭

11月2日から4日、文化会館・生涯学習センター・山部福祉センター・東山公民館の4会場で市民総合文化祭が開催され、日ごろの成果を発表しました。
（写真：津軽三味線　孝山会）

■友好都市のあゆみ

昭和53年の北海へそ祭りにあわせて、西脇市の石野助役と岸本議長を含む西脇市民団が富良野市を訪れ、へそ踊りに参加しました。その際、「ぜひ北海道と日本の『へそ』が取り持つ縁で、両市の友好親善を結びたい」との申し入れがあり、市では同年９月の定例市議会で、「両市の間に共通するシンボル『へそ』によって友好親善を深め、市民交流による地方都市の個性と魅力を広く内外にアピールしながら産業・教育・文化の交流をはかり、市政の発展を念じ友好親善都市を結ぶ」ことについて議決しました。翌月、富良野市から滝口市長と高井議長が西脇市を訪問し、友好都市親善協定締結の調印式が行われました。以降、ライオンズクラブや青年会議所が友好の輪を広め、「北海へそ祭り」「西脇織物祭り」「西脇子午線マラソン大会」への参加、友好都市提携記念や市制の周年行事のほか、西脇市の高校が全国大会に出場する際に千羽鶴を贈るなど、交流を深めてきました。

最近では、富良野オムカレー推進協議会を中心とした新たな交流も始まり、西脇市内のレストランでは、西脇高校の生徒が考案した富良野オムカレーが期間限定で提供されています。また、今年の北海へそ祭りには、西脇市議会議員団と市民団が富良野市を訪れ、へそ踊りに参加。表彰では特別賞として黒田庄和牛が贈呈されました。

昭和53年10月	友好都市親善協定締結
昭和54年５月	両市ライオンズクラブ姉妹都市提携を締結
昭和55年９月	両市青年会議所が親善協定を締結 富良野市民団が西脇市を訪問
平成７年８月	全国へそのまち協議会設立
平成９年11月	西脇市で全国へそのまちサミットを開催
平成10年７月	富良野市で全国へそのまちサミットを開催
平成23年10月	西脇市で開催された全国へそのまち協議会総会で、災害時の相互応援に関する協定を締結
平成25年７月	富良野市で友好都市親善協定締結35周年記念式典を開催
平成30年11月	西脇市で友好都市親善協定締結40周年記念式典を開催

※現在「全国へそのまち協議会」に加盟しているのは、富良野市・福島県本宮市・栃木県佐野市・群馬県渋川市・山梨県中央市・兵庫県西脇市・奈良県吉野町・岡山県吉備中央町・熊本県山都町・沖縄県宜野座村の10市町村。

富良野市・西脇市
友好都市提携40周年記念式典

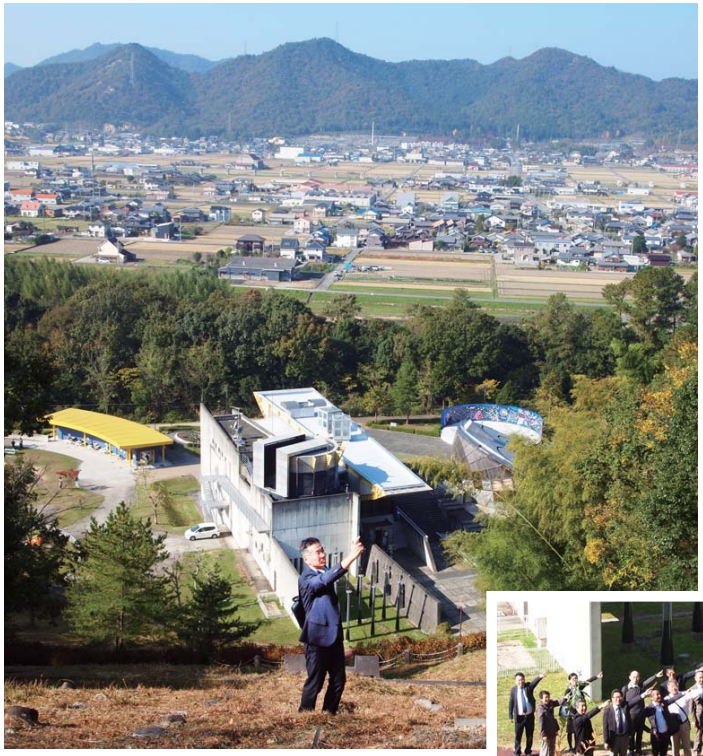
「富良野市・西脇市友好都市提携40周年記念式典」は、11月11日（日）に西脇市で開催されました。富良野市からは、北市長、日里議長ほか市議会議員団と市民ツアー参加者の31人が出席。式典では、記念品として西脇市から富良野市へ陶芸家松内倫子さんによる、両市の末永い友好が続くよう願いが込められた、お地蔵さまの置物が贈られ、富良野市からは、提携40周年記念ラベルの富良野ワインを贈呈しました。

平成24年から続く西脇高校生徒による富良野オムカレーの提供（西脇市内レストラン）

友好都市 提携 40周年

日本のへそ西脇市と北海道のへそ富良野市 へその絆 40年。

兵庫県西脇市と富良野市は、今年で友好都市提携40周年を迎えました。40周年を記念して行われた市民ツアーと式典の様子、これまでの友好都市としてのあゆみを紹介します。



日本のへそ経緯度「交差点」に立ち北海道のへそ富良野の方角を指す市民ツアーに参加した佐藤裕一さんと経緯度標柱を訪れた市民ツアー参加者のみなさん

西脇市で開催される友好都市提携40周年記念式典にあわせて、富良野市民16人が市民ツアーに参加。最近、パワースポットとしても人気がある日本へそ公園にある「日本のへそ」経緯度標柱を訪れました。

西脇市は、東経135度、北緯35度が交わる日本の中心です。現在の経緯度標柱は、平成2年に国土地理院が人工衛星のGPSにより測量したもので、日本へそ公園内にモニュメントが建てられています。

市民ツアー参加者は日本のへそ経緯度標柱の前に立ち、北海道のへそ富良野への方角を眺め、へその絆を感じながら山間の景色を堪能。その後、播州織工房館、国登録有形文化財旧来住家住宅を巡り、片山象三西脇市長を表敬訪問しました。

また、記念式典と同日に開催された「にしわき産業フェスタ・西脇市農業祭」では、富良野市物産コーナーが出店し、ジャムやジュースなどの特産品を販売しました。

播州織ファッションショー

国登録有形文化財「旧来住家住宅」

西脇市内の風景

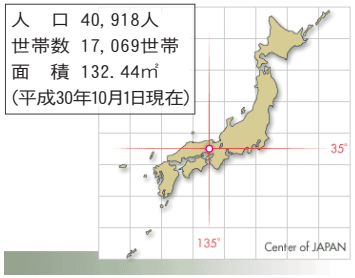
西脇市ってどんなまち？

兵庫県のほぼ中央部に位置する山地や丘陵に囲まれた自然豊かなまちです。中央部に流れる加古川沿いにまちがつくられ、昔懐かしいモダンな建築物が多く点在し、国や県に指定された美術館や記念館は、観光スポットや交流の場として活用されています。

特産品は「播州織」「播州毛鉤（けばり）」「黒田庄和牛」「播州ラーメン」で、200年以上の歴史を持つ「播州織」は、国内で生産される先染綿織物の約7割を占め、近年はデザイナーとコラボした雑貨や服などの製品が人気を集めています。新たな特産品としては「日本のへそゴマ」（金ゴマ）の栽培にも力を入れています。

日本のへそ 西脇市基本データ

人　口　40,918人
世帯数　17,069世帯
面　積　132.44㎢
（平成30年10月1日現在）



特集 除雪にご協力を！

問都市施設課　☎39 - 2313

市では、冬期間の安全・安心な道路交通を確保するため、「富良野維持管理協同組合」に除排雪業務を委託し、通学・通勤、救急医療、消防・防災など住民生活の安全確保に努めていきます。

市道の除排雪作業を実施

市が除排雪作業を実施する道路は、市が管理する道路（歩道を含む）のみとなります。個人や法人などの私有地（駐車場など）は、それぞれの所有者（管理者）が除排雪を実施するとともに、各自で雪を堆積する場所の確保をお願いします。

交差点以外の堆積にご理解を

冬の交通安全を確保するため、交差点については雪山にならないよう随時除排雪を実施しますが、交差点以外の道路脇については交通に支障が出ないよう排雪作業を実施するまでの間、雪を堆積しますので、みなさんのご理解とご協力をお願いします。

ご協力をお願いします

安全、迅速、効果的な除排雪作業を実施していくために、次のことにご協力をお願いします。

◆歩道や車道に物を置かない

歩道や車道に看板、旗石、車の上がり板などを置いたままにしておくと、除排雪作業の障害になります。

◆路上駐車はやめましょう

路上駐車をすると、除雪作業の支障となり除雪できず、地域のみなさんへ迷惑をかけてしまいます。また、車に傷をつけてしまう危険もありますので、路上駐車はやめましょう。

◆玄関前に残った雪処理にご協力を

道路上の雪は左右にかき分ける方法で除雪を行います。各家庭の玄関前や車庫前については、間口処理を実施していますが、雪が間口付近に残る場合がありますので、各家庭での雪処理にご協力をお願いします。なお、間口処理を各家庭で行う際は、道路の中央に雪を出さずに、道路脇へ雪を堆積してください。

◆除排雪車には近づかないで

走行中はもちろん、作業中も大変危険ですので、除排雪車には絶対に近づかないでください。

◆自宅などの敷地内の雪は各家庭で処理を

自宅などの敷地内の雪は絶対に歩道や道路に出さず、各家庭の敷地内で処理をお願いします。

◆資源回収ステーション前の除雪にご協力を

除雪後にステーション前には車道の雪が一部堆積します。これらの雪処理について、みなさんのご協力をお願いします。

除雪の出動基準

市と業者がパトロールし、降雪状況を見て、除雪の実施を判断します。

❶ほぼ連続した降雪があり、新たな積雪が10㎝に達したとき。

❷わだちや暖気・降雨、吹き溜まりにより路面状態が悪化したり、予想されるときに出動しますが、午後9時から翌日午前3時までの夜間の作業は行いません。

除雪する時間帯

主要な道路と歩道は、通勤・通学に支障のないように、原則として午前7時30分までに通行可能な状態を確保し、その他の生活路線は午前9時までに除雪作業が終了できるよう体制を整えています。しかし、長時間の降雪が続く天候のときには優先道路を反復して除雪するため、生活路線の全部を終了するまでに時間がかかる場合もあります。

❶**1種路線**【119路線199・6㎞】
市街地区及び公共施設に通じる路線を主体に積雪状態などを常に把握し、交通に支障がある場合は直ちに除雪を行い、必要に応じて2次除雪も行います。

❷**2種路線**【418路線170・1㎞】
集落を結ぶ路線及び市街地内の路線を主体に、1種路線の終了後に除雪を行います。

❸**3種路線**【151路線42・7㎞】
❶❷以外の路線で、初期の降雪時や降雪が比較的少ないときに、2種路線と同じく開通させます。

❹**指定外の路線**
農作業の準備などに使用する除雪指定外の市道は、融雪前に雪割除雪を行います。

排雪する時期

排雪作業とは、除雪や路面整正などにより、堆積された雪でせまくなった道路幅を確保するものです。

排雪作業は、年間2、3回を予定していますが、積雪状態によって変更される場合もあります。なお、公共の雪捨て場として、「富良野大橋雪堆積場」「五条大橋雪堆積場」「山部雪堆積場」がありますので、利用してください。

玄関前の除雪が困難な方へ

65歳以上の高齢者や障がいなどにより、除雪が困難なひとり暮らしの方の自宅玄関前などの避難通路の確保のために除雪ヘルパーを派遣します。

派遣基準　降雪15㎝以上

除雪範囲　住居の出入り口（屋根の雪下ろしなどは行いません）

利用料金　年額2千円程度

申込み／問合せ
高齢者福祉課　☎39 - 2255

屋根からの落氷雪事故に注意

毎年、沿道建物などからの落氷雪による死傷事故が多く発生しています。特に歩道上へ雪やつららが落下した際は、人命に関わる場合があります。冬期の通行を円滑にし、事故を無くすため、特に次のことに注意しましょう。

◆落氷雪事故の発生が懸念される建物などに、丈夫な雪止めを設置する。
◆すでに雪止めを設置している場合は、必ず点検し、破損などが発見された際は早急に修繕する。
◆落雪事故は、気温がマイナス3度からプラス3度程度のときに発生しやすいため、早めに雪下ろしをする。
◆落氷雪があった場合は、直ちに事故がないか確認し、通行の支障にならないように排除する。
◆交通事故及び交通障がい防止のため、屋根からの落氷雪や敷地内の積雪を道路に出さない。
◆軒下を通行するときは、屋根からの落氷雪に注意する。
◆軒下や道路では、絶対に子どもを遊ばせない。
◆ビルの壁・窓枠・突き出した看板などに付いた氷雪は、早めに取り除く。

要望・苦情

除排雪に関する要望や苦情は、原則として**町内会長を通じて、都市施設課**まで連絡してください。

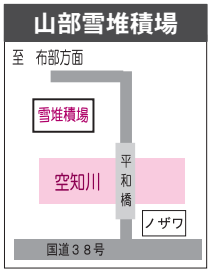
問都市施設課　☎39 - 2313

◆市道に関する問い合わせ
市役所都市施設課　☎39 - 2313

◆国道・道道に関する情報
北海道地区道路情報
http://info-road.hdb.hkd.mlit.go.jp/
問(財)日本道路交通情報センター
旭川方面情報　☎050 - 3369 - 6652

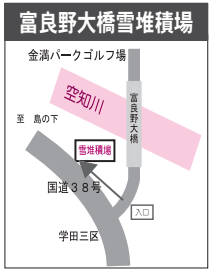
◆国道に関する問い合わせ
旭川開発建設部富良野道路事務所
☎23 - 3171

◆道道に関する問い合わせ
上川総合振興局旭川建設管理部
富良野出張所　☎23 - 2168



山部地区市民専用

小型・中型車（４ｔ）以下専用



大型車（６ｔ）以上専用

受けましょう 特定健診・がん検診

特定健診・がん検診に関する問い合わせ/保健医療課　℡39-2200

❶ 特定健診は平成31年１月末まで受診できます！

お知らせ

集団健診は終了しましたが、「個別健診」は来年１月31日まで受けることができます。今年度まだ特定健診を受けていない方は、ぜひ受診しましょう。

健診料金　無料
受診方法　事前に予約をして受診してください。

※「特定健康診査受診券」と「国民健康保険証」を必ず持参してください。年度途中で国保に加入して受診券が届いていない方、受診券を紛失した方には、受診券を発行しますので、保健医療課に連絡ください。

実施医療機関	電話番号	住　所
内海内科クリニック	℡39-1133	弥生町6-31
かわむら整形外科医院	℡22-4341	末広町6-20
富良野協会病院	℡23-2181	住吉町1-30
ふらの消化器・内科クリニック	℡56-7058	幸町9-12
ふらの西病院	℡23-6600	桂木町2-77
山部診療所	℡56-7088	山部東町7-34
渡部医院	℡22-2025	本町1-10

脳卒中や心筋梗塞などの病気は、高血圧や糖尿病が重症化して発症します。自覚症状がないうちに健診を受診し、重症化を予防することが大切です。健診を受け、普段の生活習慣を見直すことで重症な病気を予防できれば、保険料や家計の負担が減ります。１年に１度は健診を受けて、自分の体の状態を確認しましょう！

❷ 子宮頸がん・乳がん・大腸がん検診も受けましょう

お知らせ

❶集団検診

※12月14日(金)の乳がん検診は定員に達しましたのでキャンセル待ちになります。

検診名	対象者	料　金	実施日	受付時間	場　所
乳がん	40歳以上	2,000円	12月14日(金)※・15日(土) 平成31年２月17日(日)	❶午前９時～10時30分 ❷午後１時～２時30分	保健センター
子宮頸がん	20歳以上	2,000円	12月14日(金) 平成31年３月17日(日)		
大腸がん	40歳以上	1,000円	12月14日(金)・15日(土) 平成31年２月17日(日) 平成31年３月17日(日)		
乳がん	40歳以上	2,000円	平成31年２月６日(水)	保健センターから無料送迎バスを運行（午前７時出発）	旭川がん検診センター
子宮頸がん	20歳以上	2,000円			

注意：昨年度、子宮頸がん・乳がん検診を受診された方は、今年度は受診できません。

❷個別検診

集団検診を希望されない方は、次の医療機関で個別に受診することができます。受診の際は各医療機関に予約してください。乳がん・子宮頸がん各2,000円で受診できます。

医療機関

旭川がん検診センター　℡0166-53-7111
富良野協会病院　℡23-2181
※協会病院は子宮頸がん検査のみ（超音波検査は別途500円かかります）。

無料クーポンをお持ちの方

子宮頸がん・乳がん無料クーポン券（集団検診・個別検診の両方に利用できます）は、対象者に５月に送付しています。
※紛失した場合は再発行しますので、保健医療課に問い合わせください。

毎年12月３日～９日
障害者週間

障がいのある方もない方も ともに生きる社会へ

問福祉課　℡39-2211

知ろう、防ごう、障がい者虐待

「障害者週間」は、平成16年６月の障害者基本法の改正により、国民の間に広く障がい者の福祉についての関心と理解を深めるとともに、障がい者が社会、経済、文化その他あらゆる分野の活動に積極的に参加する意欲を高めることを目的として、従来の「障害者の日（12月９日）」に代わるものとして設定され、毎年12月３日から９日までの１週間を定めています。

障がい者虐待を防止するために、障がい者や虐待について、知識や理解を深めましょう。

1 障がい者とは…

身体、知的、精神その他心身の機能の障がいがある方であって、障がい及び社会的障壁により継続的に日常生活または社会生活に相当な制限を受ける状態にある方をいいます。

※障害者虐待防止法でいう障がい者には、障害者手帳を取得していない方や18歳未満の方も含まれます。

2 障がい者虐待の主な５種類の行為

《身体的虐待》
たたく、蹴る、食べられないものを無理やり口に入れるなど

《性的虐待》
性的暴力、わいせつな言葉を発するなど

《心理的虐待》
怒鳴る、侮辱的な言葉を浴びせる、無視する、子ども扱いをして自尊心を傷つけるなど

《放棄・放任（ネグレクト）》
入浴させない、衣類を取り替えない、食事を与えない、必要なサービスを受けさせないなど

《経済的虐待》
本人に同意なく財産や預貯金を処分・運用する、日常生活に必要な金銭を本人に渡さないなど

3 虐待を判断する場合のポイント

ポイント１
障がい者本人が何をされているのかわからない場合があります。
⇓本人が虐待を認識できていない場合やあきらめてしまっている。

ポイント２
しつけや指導といって、虐待をしている場合があります。
⇓「自分や他人を傷つけてしまう」ということで、しつけ・指導の一環としてしまう。

ポイント３
養護者と障がい者本人で虐待へのとらえ方が違う場合があります。
⇓施設などで虐待があっても、家族は「面倒をみてもらっているから、仕方がない」と言えないでいることがあります。

障害者虐待防止法の中では、養護者による虐待・障がい者福祉施設従事者等による虐待・使用者による障がい者の虐待の３つがあります。今回紹介したような事例を見たり、聞いたりしたことがありましたら、福祉課に相談してください。
障がいのある方々や障がい者を抱えている家族の方々、事業所の従事者の方々を、周囲の人たちと地域全体で見守っていきましょう。

教育委員会では、全国学力・学習状況調査の結果（くわしくは市のホームページをご覧ください）を踏まえ、「第３次富良野市学校教育中期計画（平成30年度～平成32年度）」及び「富良野市ZERO運動」を基軸に据えて、教育活動を充実させていきます。

児童生徒は、規則正しい生活習慣の定着と、小学校６年生では毎日70分以上、中学３年生では毎日100分以上取り組むなど、家庭での学習習慣（宿題・予習・復習）に心がけ、「家庭での生活習慣と学習習慣の定着」をめざしましょう。

調査概要

【目的】
❶全国的な児童生徒の学力や学習状況を把握・分析し、教育施策の成果と課題を検証して、その改善を図ります。
❷学校における児童生徒への教育指導の充実や、学習状況の改善などに役立てます。
❸上記の取り組みを通じて、教育に関する継続的な検証改善サイクルを確立します。
【対象】　小学６年生（以下「小学生」と標記）
　　中学３年生（以下「中学生」と標記）
【内容】
❶教科に関する調査　（国語、算数・数学・理科）
　主に「知識（以下「Ａ」と標記）」・「活用（以下「Ｂ」と標記）」
　理科（３年に１回実施で本年が実施の年）
❷生活習慣や学習環境などに関する質問紙調査
　児童生徒に対する調査及び学校に対する調査

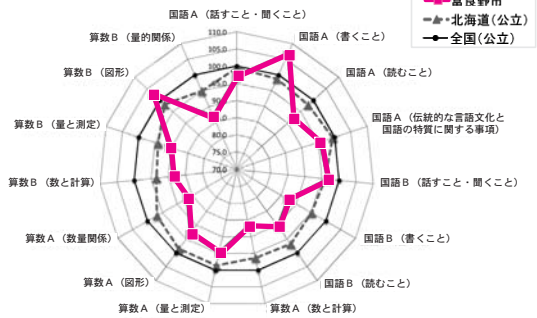
1 教科に関する調査結果（抜粋）

【小学生】　国語Ａ・Ｂ、及び理科は、全国平均正答率と同等（全国平均正答率とのポイント差が３ポイント以内）でしたが、算数Ａ・Ｂは算数Ｂ「図形」以外で全国平均正答率を下回りました。

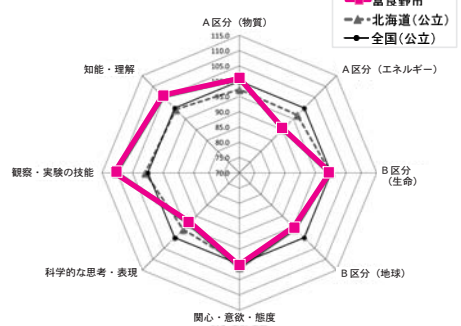
【中学生】　すべての教科において、全国平均正答率を上回りました。

全国を100とした場合の全道及び本市の状況をレーダーチャートで示したもの（数値は、「それぞれ平均正答率÷全国（公立）の平均正答率×100」で算出）

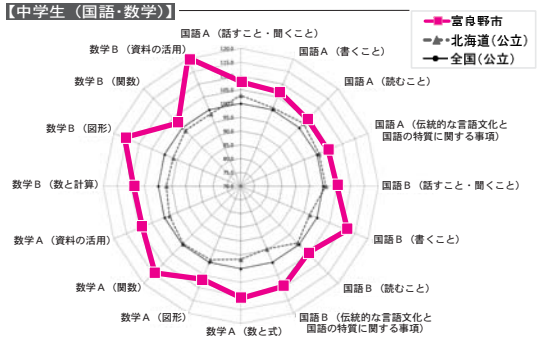
【小学生（国語・算数）】



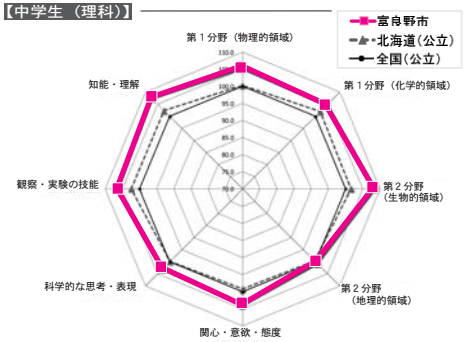
【小学生（理科）】



【中学生（国語・数学）】



【中学生（理科）】



2 生活習慣や学習環境などに関する質問紙調査結果（抜粋）

相関関係：因果関係のような直接的な強い関係性はないが、「勉強時間が長い児童生徒ほど正答率が高い」傾向にあるような関係のことをいいます。

60項目あまりの質問紙内容のうち、生活習慣や学習習慣定着に向けて参考になると思われる相関関係や相関関係に近い関係が見られる項目と生活の様子についての項目を抜粋して示しています。

項目１「朝食を毎日食べていますか」

【小学生】「毎日朝食を食べている」と答えた児童ほど正答率が高いという明確な相関関係が見られません。

【中学生】数学Ｂ以外の４教科で「毎日朝食を食べている」と答えた生徒ほど、正答率が高いことから「朝ごはんを食べる生活習慣」は学力の定着の重要な要素であり、小学生のうちから「朝ごはんを食べる生活習慣」を定着させておくことが極めて重要であることがわかります。

正答率＼回答		食べている	どちらかといえば食べている	どちらかといえば食べていない	全く食べていない
小学生	国語Ａ	69.6%	61.7%	43.8%	70.0%
	国語Ｂ	52.0%	47.2%	53.1%	37.5%
	算数Ａ	58.2%	55.8%	67.9%	41.4%
	算数Ｂ	46.9%	44.5%	60.0%	31.7%
	理　科	58.6%	60.6%	46.9%	57.3%
中学生	国語Ａ	81.6%	74.5%	74.4%	68.0%
	国語Ｂ	66.9%	57.0%	57.8%	45.8%
	数学Ａ	74.6%	67.6%	64.7%	58.0%
	数学Ｂ	55.4%	46.8%	47.9%	32.1%
	理　科	73.4%	59.1%	58.9%	56.0%

項目２「家で、学校の予習・復習をしていますか」

【小学生】「家で、学校の授業の予習・復習をしている」と答えた児童ほど正答率が高いという相関関係が見られるのは、国語Ａだけでした。

【中学生】国語Ａ、国語Ｂ、数学Ａの３教科で相関関係が見られ、他の２教科においても相関関係に近い傾向が見られることから、宿題や家庭学習及び予習・復習をする学習習慣を付けておくことが学力向上の重要な要素であると考えられます。

正答率＼回答		している	どちらかといえばしている	どちらかといえばしていない	全くしていない
小学生	国語Ａ	70.1%	67.7%	66.4%	64.2%
	国語Ｂ	50.2%	52.9%	49.3%	47.5%
	算数Ａ	57.4%	58.4%	54.7%	63.6%
	算数Ｂ	46.9%	47.3%	42.0%	53.0%
	理　科	59.8%	59.6%	55.2%	56.3%
中学生	国語Ａ	81.2%	81.3%	75.3%	73.0%
	国語Ｂ	70.4%	67.8%	56.5%	48.5%
	数学Ａ	80.9%	71.9%	66.4%	65.3%
	数学Ｂ	65.6%	51.6%	43.5%	47.4%
	理　科	75.5%	70.3%	64.7%	65.0%

項目３「月曜から金曜までの平日に家でどのくらいの時間勉強していますか」

【小学生】30分から２時間、家で勉強している児童の割合が72.3%で全国平均に比べて14ポイントほど、２時間以上勉強している児童の割合が11.1%で全国平均に比べて18ポイントほど低い傾向が見られます。全体的に家での勉強時間は全国に比べて少ない傾向が見られます。

【中学生】30分から２時間、家で勉強している児童の割合が69.8%で全国平均に比べて19ポイントほど高く、２時間以上勉強している児童の割合が17.8%で全国平均に比べて19ポイントほど低い傾向が見られます。小学生と同様に全体的に家での勉強時間は全国に比べて少ない傾向が見られるので、家での勉強時間の確保と勉強内容の質を高めることが課題であると考えられます。

【共通】　小中学生ともに、家での勉強時間は全国に比べて少ない傾向が見られるので、家での勉強時間の確保と勉強内容の質を高めることが課題であると考えられます。

割合＼時間		3時間以上	2～3時間	1～2時間	30分～1時間	30分より少ない	全くしていない
小学生	本　市	2.9%	8.2%	38.8%	33.5%	15.3%	1.2%
	全　国	12.5%	16.8%	36.9%	23.8%	7.4%	2.5%
中学生	本　市	2.4%	15.4%	49.1%	20.7%	9.5%	3.0%
	全　国	10.4%	25.9%	34.2%	16.6%	7.9%	4.9%

生活習慣及び学習習慣改善のポイント

児童生徒の学力の向上を含めた教育活動は、学校が責任をもって推進しており、特に 学力向上に向けては、富良野市内小中学校において校内授業の研究体制を整え、授業公開や研究授業・日常授業の改善などに全力を挙げて課題の克服に取り組んでいるところです。それに加え、「地域ぐるみの学びの教育」を実現させるためには、児童生徒の「学びの環境」の土台となる「しつけや家庭での学習習慣及び規則正しい生活習慣の定着」に向けた学校・家庭・地域の連携した取組の充実が極めて重要です。

3 いじめゼロ運動の成果

質問紙調査では、児童生徒のいじめに対する考えも問われています。質問内容は、「いじめはどんな理由があってもいけないことだと思いますか。」です。回答状況を見ると「いじめはどんな　理由があってもいけないことだ」と考えている児童生徒が98%を超えており、全国平均を大きく上回っています。このことから、各学校で児童会及び生徒会中心に取り組んでいる「いじめゼロ運動」が成果を上げ、子どもの心が成長していることがわかります。

割合＼時間		当てはまる	どちらかといえば当てはまる	どちらかといえば当てはまらない	当てはまらない
小学生	本　市	90.6%	7.6%	1.2%	0.6%
	全　国	85.9%	10.9%	1.9%	1.1%
中学生	本　市	92.3%	5.9%	1.2%	0.6%
	全　国	80.7%	14.8%	3.0%	1.5%

平成29年度

決算報告

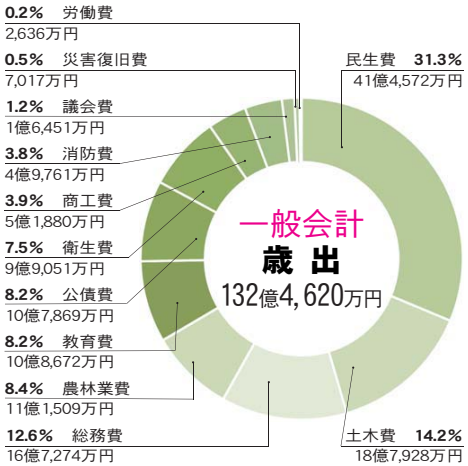
各会計決算と財政状況

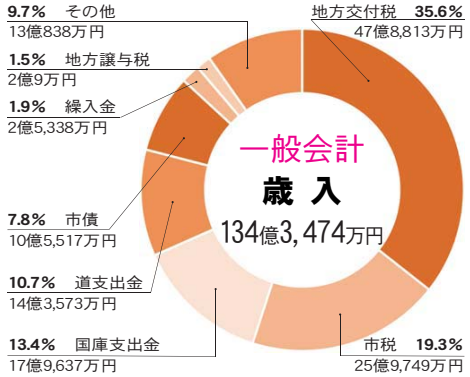
一般会計、特別会計、企業会計の決算と市の財政状況を表す「健全化判断比率」をお知らせします。

㊐財政課　☎ 39 - 2306

一般会計の歳入歳出決算

一般会計の当初予算額は124億3,300万円でしたが、必要な事業の追加などにより歳入歳出にそれぞれ4億7,448万円の増額補正が行われ、平成28年度からの繰越明許費7億6,879万円を合わせ予算現額は136億7,627万円になりました。決算額では歳入総額134億3,474万円、歳出総額132億4,620万円で、その差引額から翌年度へ繰越すべき財源1,278万円を控除した実質収支額は、1億7,576万円で黒字決算となりました。





■実施した主な事業

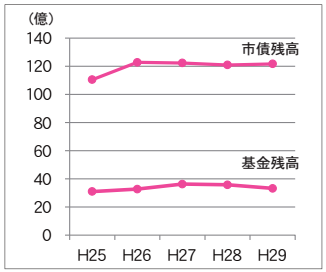
情報ネットワーク環境整備事業（光回線整備41.3km）	1億6,632万円
介護サービス提供基盤等整備事業（1件）	7,568万円
第3子以降多子世帯出産祝金給付事業（24件）	240万円
おむつ券交付事業（270件）	479万円
一時預かり事業幼稚園型補助金(5施設)	873万円
多子世帯の保育料軽減支援事業費補助金（37人）	419万円
地域センター病院産婦人科医師確保対策補助金	1,545万円
医師養成確保修学資金貸付金（4人）	225万円
看護職員養成修学資金貸付金（28人）	1,008万円
乳幼児医療給付事業（998人）	5,046万円
特定不妊治療費助成事業（6人）	123万円
固形燃料ボイラー熱供給設備使用事業（2基）	7,258万円
農業担い手育成事業（実践農場整備等）	4,042万円
新規参入支援農地集積事業（1件）	2,000万円
スマート農業促進支援事業（16戸）	386万円
畜産・酪農収益力強化整備等特別対策事業（1件）	2億1,984万円
DMO拠点整備事業（コンシェルジュフラノ）	1億2,960万円
春日錦町通道路改良舗装事業（295m）	2,307万円
扇山橋架換事業（42.1㎡）	1億7,325万円
公園施設長寿命化事業（公園4カ所改修）	3,812万円
住宅リフォーム促進事業(126件)	2,430万円
公営住宅建設事業（西麻町団地1棟12戸）	2億4,712万円

旧麻町保育所跡地に建設された公営住宅（西麻町）

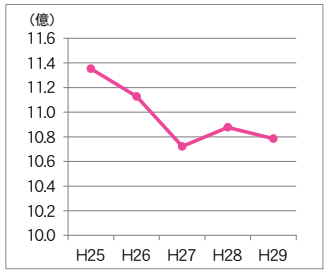
遊具が新しくなった東町公園(東町)

一般会計の借金と貯金

■市債（借金）と基金(貯金）残高の推移



■公債費（借金返済額）の推移



一般会計の基金残高（貯金）は27億4,972円となり、前年度から5,216万円減少しました。市債残高（借金）は121億6,227万円で、前年度から7,243万円増加しています。

公債費（借金返済額）は、10億7,869万円で、前年度から919万円減少しています。

特別会計と企業会計

特別会計の歳入総額は66億1,429万円（前年度から0.2％減少）、歳出総額は64億4,286万円（前年度から0.04％減少）で、黒字決算となりました。

企業会計の収入総額は9億5,386万円（前年度から1.6％減少）、支出総額は12億7,271万円（前年度から0.5％減少）で、資本的収支の不足額は当年度分消費税及び地方消費税資本的収支調整額と過年度損益勘定留保資金で補てんしました。

■会計別決算一覧

			歳　入	歳　出	差　引
一般会計			134億3,474万円	132億4,620万円	1億8,854万円
特別会計	国民健康保険		30億8,423万円	29億8,017万円	1億406万円
	介護保険		21億4,026万円	20億9,815万円	4,211万円
	後期高齢者医療		3億680万円	3億615万円	65万円
	公設地方卸売市場事業		8,222万円	8,222万円	0万円
	公共下水道事業		8億9,669万円	8億7,581万円	2,088万円
	簡易水道事業		1億409万円	1億36万円	373万円
企業会計	水道事業	収益的収支	4億6,385万円	3億9,646万円	6,739万円
		資本的収支	1億175万円	2億9,522万円	△1億9,347万円
	ワイン事業	収益的収支	3億8,826万円	3億7,238万円	1,588万円
		資本的収支	0万円	2億865万円	△2億865万円

【収益的収支】事業年度の経営活動にともなって発生する収益と費用
【資本的収支】建物と施設の整備による建設改良費や企業債の元金償還などの費用とその財源

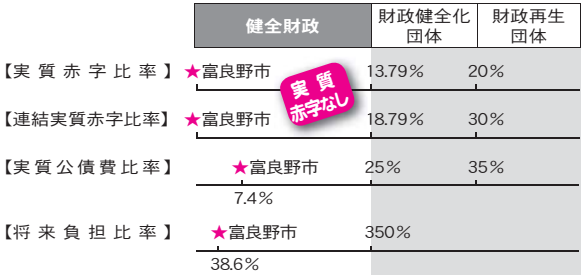
市の財政状況

市の財政状況を表す「健全化判断比率」の4つの指標のうち、1つでも早期健全化基準の値を超えると財政健全化団体に、財政再生基準の値を超えると財政再生団体になります。

富良野市の平成29年度決算は、すべての比率で基準値を下回り、前年度に引き続き、財政の健全性が確認されました。また、各公営企業会計においても資金不足が生じない健全経営を行っています。

市の財政状況は「健全」

■健全化判断比率



■指標の説明

【実質赤字比率】一般会計の赤字額を市税などの財源規模と比較して指標化し、財政運営の深刻度を示します。
【連結実質赤字比率】すべての会計の赤字と黒字を合算（連結）して、地方公共団体全体としての赤字の程度を市税などの財源規模と比較して指標化し、財政運営の深刻度を示します。
【実質公債費比率】地方債等の返済額の大きさを指標化し、財政に対する負担の大きさを示します。
【将来負担比率】地方公共団体の一般会計の地方債や将来支払うことになる可能性のある負担等の現時点での残高を指標化し、将来財政を圧迫する可能性が高いかどうか示します。

平成29年度

富良野市人事行政（給与等）の運営状況を公表します

問総務課　☎39-2300

1 任免及び職員数に関する状況

職員の採用に関する状況（平成29年度採用分）

区分	試験区分	受験者数	最終合格者数
一般行政職	事務職	70人	5人
	農業技術職	2人	0人
	保健師	5人	1人
	土木技術職	5人	2人
	保育士	11人	3人
合計		93人	11人

職員の退職に関する状況（平成29年度）

定年退職	勧奨退職	自己都合退職	その他	合計
8人	0人	5人	2人	15人

職員数について

右ページ **10部門別職員数の状況**を参照ください。

2 給与の状況

右ページ**1人件費の状況**～**9その他の手当**を参照ください。

3 勤務時間その他の勤務条件の状況

職員の勤務時間の状況（平成29年度）

1週間の勤務時間	38時間45分（月曜日～金曜日）
1日の勤務時間	7時間45分（8時30分～17時15分）
休憩時間	60分（12時～13時）

（注）特別な形態での勤務が必要な職員は、上記以外の時間帯で勤務をしています。

年次有給休暇

職員の年次有給休暇は、一の年につき20日付与され、翌年に20日を限度として繰り越しができます。（一の年につき最高40日付与）

年次有給休暇の取得状況（平成29年分）

付与日数	総使用日数	対象職員数	平均使用日数	取得率
10,390日	2,977日	277人	10.8日	28.6%

育児休業の取得状況（平成29年度）

取得者　女性職員２人（平成27年度からの継続者を含む）

介護休暇の取得状況（平成29年度）

取得者　０人

4 職員の分限及び懲戒処分の状況

分限処分者数（平成29年度）

心身の故障による分限処分はありません。また、懲戒処分については次のとおりです。なお、懲戒処分までには至らない義務違反で、訓告及び厳重注意による処分があります。

処分理由	戒告	減給	停職	免職	計	訓告など
法令に違反した場合	1人	1人	1人	1人	4人	2人
職務上の義務に違反または職務を怠った場合	－	－	－	－		－
全体の奉仕者たるにふさわしくない非行の場合	－	－	－	－		－

5 服務の状況

職員の営利企業などの従事制限について（平成29年度）

区分	申請人数	許可人数
報酬を得て事業または事務に従事する場合	－	－
自ら営利を目的とする場合	－	－
その他	3人	3人

職員の服務規律保持のための取り組み状況（平成29年度）

６月３日　法令順守及び服務規律等の徹底について
６月13日　地方公務員の服務規律等の厳守について
12月27日　年末年始における厳正な服務規律について

6 職員の研修の状況（平成29年度）

研修名	受講者数	研修内容
新規採用職員研修	11人	市行政の運営に必要な基礎的知識の習得
北海道市町村職員研修センター	28人	指導能力、管理能力、地方公務員法、税務事務、政策形成など
職員研修	919人	人事評価制度、メンタルヘルス、カウンセリング、研修など
自主研修	3人	観光行政初任者研修、森林管理局業務研修、下水道事業団研修
その他（他団体研修）	8人	接遇応対セミナー、若年層保健セミナー

7 職員の福祉及び利益の保護の状況

健康診断の状況（平成29年度）

健康診断の種類	受診者数
総合健診（人間ドック）	201人
定期健康診断	71人
ＶＤＴ作業従事者健診	27人

公務災害の認定件数の状況（平成29年度）

・公務災害の認定　２件　・通勤災害の認定　０件

職員福利厚生会の状況（平成29年6月1日～平成30年5月31日）

職員福利厚生会は、地方公務員法第42条の規定により、相互扶助の精神にもとづいて会員の親睦福祉を図り、会員の文化・教養・保健体育に関する事業などを実施しており、会員（職員）の会費及び市の交付金などで運営されています。

・会員数 276人　・会員負担額 2,857千円（公費負担率33.3%）
・総事業費 7,097千円　・市の交付金 1,430千円

※その他共同互助会には、北海道市町村職員福祉協会があります。（くわしくは福祉協会ホームページをご覧ください）

8 公平委員会の業務の状況

勤務条件に関する措置の要求の状況（平成29年度） 0件

不利益処分に関する不服申立ての状況（平成29年度） 0件

苦情相談処理の状況（平成29年度） 0件

9 退職管理の状況

課長職以上で離職した者の再就職の状況（離職後２年間に再就職した者に限る） 該当なし

職員給与・手当の状況

1 人件費の状況（平成29年度一般会計決算）

人口	歳出決算額A	人件費B	人件費率 B/A	前年度人件費率
22,284人	132億4,619万円	19億6,853万円	14.9%	15.6%

1.人口は住民基本台帳（平成30年１月１日現在）によります。
2.人件費には、一般職のほか市長や副市長などの常勤特別職に支給される給料、議員などの非常勤特別職の報酬が含まれます。また、共済費や退職手当組合負担金なども含まれます。

2 職員給与の状況（平成30年度一般会計予算）

職員数 A	給与費				1人当たり給与費 B/A
	給料	職員手当	期末・勤勉	計 B	
229人	9億2,162万円	1億4,093万円	3億6,298万円	14億2,553万円	622万5,022円

1.職員給与の状況は、一般職の状況です。
2.職員手当には、管理職・扶養・寒冷地・住居・通勤・時間外手当などが含まれます。

3 初任給（平成30年4月1日現在）

区分		初任給
一般行政職	大学卒	179,200円
	高校卒	147,100円

4 職員の平均給料月額の状況（一般行政職）

区分	平均給料月額	平均年齢
平成30年4月1日現在	334,970円	43歳11カ月
平成29年4月1日現在	340,337円	44歳4カ月

5 特別職の給料・報酬（平成30年4月1日現在）

区分		月額	期末手当
給料	市長	812,000円	支給割合 6月期　2.075月分 12月期　2.325月分 計　4.4月分
	副市長	663,000円	
	教育長	576,000円	
報酬	議長	382,000円	
	副議長	337,000円	
	議員	310,000円	

6 期末勤勉手当の支給割合（平成30年4月1日現在）

区分	富良野市			国家公務員	
	期末手当	勤勉手当	前年比	期末手当	勤勉手当
6月	1.225月分	0.9月分	0.05	同じ	同じ
12月	1.375月分	0.9月分	0.05		
計	2.60月分	1.80月分	0.1		

7 退職手当の支給割合（平成30年4月1日現在）

区分	富良野市		国家公務員	
	自己都合	勧奨定年	自己都合	勧奨定年
勤続20年	19.6695月分	24.586875月分	同じ	同じ
勤続25年	28.0395月分	33.27075月分		
勤続35年	39.7575月分	47.709月分		
最高限度額	47.709月分	47.709月分		

1.北海道市町村職員退職手当組合に加入
2.平成29年度一人当たり平均支給額（全職種）　1,417万円

8 一般行政職の等級別職員数等の状況（平成29年4月1日現在）

等級	標準的な職務内容	職員数	構成比
1級	定型的な業務を行う職員の職務	25人	9.8%
2級	高度の知識または経験を必要とする業務を行う職員の職務	12人	4.7%
3級	係の長の職務または主任の職務	17人	6.7%
4級	相当困難な業務を分掌し、相当の経験を必要とする係の長の職務または主任の職務	114人	44.9%
5級	❶高度の専門的な知識及び相当困難な業務を所掌し、相当の経験を必要とする係の長の職務 ❷課の長の職務	60人	23.6%
6級	❶困難な業務を所掌し、相当の経験を必要とする課の長の職務 ❷部の長の職務	20人	7.9%
7級	相当の経験を必要とする部の長の職務	6人	2.4%
合計		254人	100%

9 その他の手当（平成29年4月1日現在）

名称	主な内容
扶養手当	①配偶者　11,000円 ②配偶者以外の扶養親族 子8,000円/人　父母など6,500円/人 ③15歳～22歳までの子　5,000円/人加算
住居手当	①借家・借間　家賃が12,000円を超える場合に支給。限度額27,000円 ②持ち家　6,000円
通勤手当	①交通機関利用者　実費支給 ②交通用具利用者 2～5km未満　2,000円 5km以上　往復距離×20円×21日（45,000円限度）
時間外手当	支給総額 4,558万円[平成29年度]（前年度4,452万円） 1人当たり年額199,933円[平成29年度]（前年度191,076円）

10 部門別職員数の状況（各年4月1日現在）

部門	職員数 29年	職員数 30年	増減	主な増減理由
議会	4人	4人		
総務	59人	60人	1人	新規採用職員仮配属
税務	12人	12人		
民生	50人	49人	▲1人	欠員不補充
衛生	33人	31人	▲2人	欠員不補充
労働	2人	3人	1人	市場会計廃止にともなう増
農林水産	16人	16人		
商工	7人	6人	▲1人	欠員不補充
土木	18人	18人		
教育	27人	27人		
一般会計小計	228人	226人	▲2人	
水道	6人	7人	1人	欠員補充
下水道	6人	6人		
ワイン事業	8人	8人		
その他	19人	18人	▲1人	市場事業の廃止
企業会計等小計	39人	39人	0人	
合計	267人	265人	▲2人	

職員数は、総務省の地方公共団体管理調査による一般職の職員数で、休職者を含み、特別職（市長、副市長、教育長）、臨時・非常勤職員を除きます。

災害に強いまちをめざして

水道事業の災害対策

近年、大雨や大規模地震、長時間停電などの災害により、各地で多くの生活インフラが被害を受けています。

９月６日に発生した北海道胆振東部地震では、北海道全域で長時間停電（ブラックアウト）により情報網が寸断され、正確な情報が発信・取得できず、また、地下水利用者や受水槽設置住宅など電力を動力源とする水道が断水、地殻変動により地下水に濁りが生じるなど、水インフラも被害を受けました。

震源地周辺自治体では、土砂崩れにより新築された浄水場が機能不全となり、また、水道管の破損、停電による断水が発生し、応急給水活動支援が行われています。

本市におきましても、停電により電力を動力源としている地下水利用宅や受水槽設置住宅、小規模水道組合のポンプ設備が停止し断水となり応急給水を実施しましたが、市が管理運営する上水道施設や簡易水道施設では、災害時に備え各施設に非常用発電機を設置しているため、断水することなく利用することができました。

1 各施設の防災対策状況について

❶取水施設（水源）

上水道　中五区（地下水）と下五区（伏流水）の水源施設に、非常用発電機を設置し、稼働させています。

簡易水道　東山、山部、布部、学田、島ノ下地区にある簡易水道施設に非常用発電機を設置し、稼働させています。

※非常用発電機は停電時に自動運転するよう接続されています。約12時間から24時間の継続運転が可能で、燃料の供給は富良野石油業協会と防災協定を結び、優先的に確保できる体制となっています。

❷配水池（中区・朝日ヶ丘・高区）

水源で取水された水は、水道法に定められた塩素濃度に調整され、３カ所の配水池に送水ポンプで送られます。配水池にも非常用発電機が設置されていますので、停電時でも稼働します。また、配水池は居住区域よりも高い場所に設置されており、高低差を利用した自然流下で各戸に配水されます。

各配水池の容量は中区配水地《3,200㎥（1,600㎥×２）》、朝日ヶ丘配水地《1,600㎥》、高区配水地《500㎥》で、中区配水池では大規模地震の際に緊急遮断弁が作動し、1,600㎥の水が確保されるように設計されています。

❸配水管

配水管の耐用年数は約40年ですが、老朽化が進んでいることから、現在、老朽管更新事業を進めています。限られた財源の中でより効果的な事業となるよう、経過年数や漏水調査などを行い、管路の経年劣化状況を見極め、耐震性の高いものを選定し、計画的に実施しています。

★長時間停電への対応

停電を要因として上水道が断水することが無いよう、施設整備をしていますが、大規模地震などにより、配水管の破損による断水も考えられます。災害時には１人１日３ℓの飲料水が必要とされていることから、日ごろから飲料水を確保するなど、災害への備えをお願いします。

2 水道水の保存状況について

・水道水を保存する場合には、清潔でフタのできる容器（ペットボトルなど）に、できるだけ空気に触れないよう口元いっぱいに入れてください。
・保存した水を飲むときは、雑菌が入らないよう、直接口をつけずにコップなどに注いでから飲んでください。
・浄水器には塩素まで除去してしまうものがあります。保存する場合には蛇口から直接注ぐようにしてください。
・保存前に沸かしてしまうと水道水の塩素が減ってしまいますので、そのまま保存してください。
・保存する場所は、直射日光を避けて涼しい場所に保管すれば３日程度、冷蔵庫に保管すれば10日程度、消毒用の塩素の効果は持続します（日付をメモして貼っておくと便利です）。保存期間が過ぎた水は、掃除や洗濯など飲用以外で使ってください。

水道事業の財務情報をお知らせします

水道事業のディスクロージャー
（企業の情報開示）

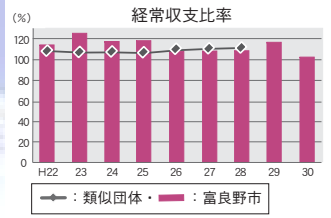
水道事業会計は、地方公営企業法にもとづき企業会計方式（複式簿記）で財務管理されています。民間企業と類似した形で決算処理され、損益計算書、貸借対照表やキャッシュフロー計算書を作成し、単年度の損益、保有する資産状況や１年間の現金の動きなどを示すことができます。

問 上下水道課　☎39 - 2317

1 経営の健全性について

●経常収支比率（平成29年度116.3%）

経営の健全性を示す「経常収支比率」は116.3%（前年108.9%）となり、経常収益で経常費用をまかなえたことがわかります。類似団体と比較すると平成26年度から同等程度で推移しており、他の団体と比較しても、大きく変わらないことがわかります。



※平成30年度は決算見込み

より一層の
経費節減に努めます！

●給水原価 215.58円（黒色の棒グラフ）

１㎥の水を提供するための費用を表すもので、経常費用（維持管理費など）が多くなると、原価も高くなります。

●供給単価 210.83円（赤色の棒グラフ）

１㎥の水を使用するために、使用者が負担している単価を表すものです。

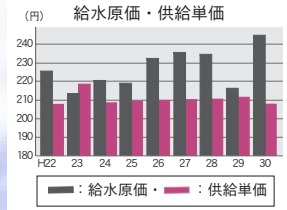
●分析

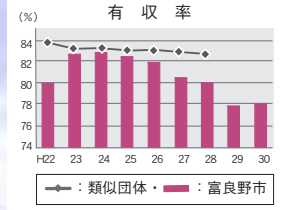
給水原価が供給単価より高い状態を改善することが重要であるため、より一層の経費節減を進めていきます。

●有収率（平成29年度 77.9%）

この指標は、年間総配水量と料金化された水量（有収水量）の比率を表すものです。

水道水は、地下水を取水し水道法にもとづく塩素消毒を行い、配水池に送水され、配水池から自然流下で家庭などに配水されます。配水池から料金メーターまでの間で漏水などがあると、料金化されない水が発生するため、経費の無駄が生じます。有収率の向上を実現するため、今年度より計画的に本管漏水調査を実施しています。調査は水の使用が少ない夜間を中心に行っています。状況によっては地先での調査も行っていますので、ご理解とご協力をお願いします。





※平成30年度は決算見込み

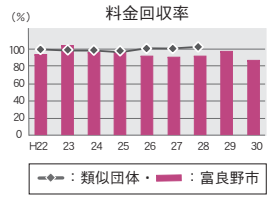
2 経営の効率性について

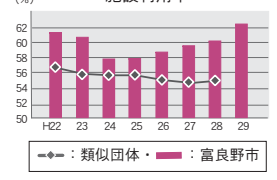
●料金回収率（平成29年度 97.8%）

給水に係る費用が、どの程度水道料金でまかなえているかを表したもので、100%を下回る場合、水道料金以外の収入でまかなわれていることを意味します。料金回収率は規模の小さな自治体では施設整備や維持管理費に対し料金収入が少なくなるため、必然的に低くなると言われています。

●施設利用率（平成29年度 62.6%）

一日配水能力に対する一日平均配水量の割合を表すもので、施設の利用状況や適性規模を判断する指標です。施設利用率は一時的な落ち込みはありましたが、平成25年度以降は高くなっており、施設が有効に利用されていると判断できます。





平成29年度　決算財務諸表

損益計算書

	平成29年度	平成28年度
1.営業収益	364,842千円	359,433千円
2.営業費用	319,611千円	335,671千円
3.営業外収益	70,360千円	70,197千円
4.営業外費用	54,599千円	58,777千円
◎経常利益	60,992千円	35,182千円

キャッシュフロー計算書　単位：千円

業務活動によるキャッシュフロー	174,383
投資活動によるキャッシュフロー	▲81,397
財務活動によるキャッシュフロー	▲105,687
資金増加額	▲12,701
資金期首残高	453,169
資金期末残高	440,468

貸借対照表　単位：百万円

◆資産の部		◆負債の部	
固定資産	3,343 (3,376)	負債合計	3,001 (3,108)
流動資産	448 (461)	◆資本の部	
		資本合計	790 (729)
合　計	3,791 (3,837)	合　計	3,791 (3,837)

※（ ）は平成28年度

まとめ

本市の水道事業の経営状況は、純利益は計上されているものの、維持管理費の増加や有収率の低下などもあり、引き続き厳しい状況となっています。加えて老朽化する機械・電気設備や配水管の更新、人口減少による料金収入の減少などが懸念されるため、今後も経費節減に取り組み、健全な財政運営に努めていきます。

フラノ ミュージアム❾

FURANO MUSEUM

森の教室だより

問生涯学習センター ☎42 - 2407

森林学習プログラムを実施する期間は、毎年6月下旬から9月中旬です。新年度早々から、小中学校や森林学習サポーターと打ち合せを行い、プログラムの精査や検討、ルート整備や危険木の確認を行うなど、充実した日々を送りながらプログラム実施期間に突入します。

今年度は、9月の樹海中学校をもってすべてのプログラムを終了しましたが、現在は次年度の活動を見据え、体験学習における子どもたちとの向き合い方に関する講習会や、製材工場の見学、樹木の勉強会を開催しています。また、サポーターと活動を振り返る「森林学習サポーターの集い」を開いて、反省点や課題を出し合い討議も行っています。昨年の集いを思い出してみると、「ああすれば良かった…。こうすれば良かった…」という意見が多く挙げられていましたが、今年は「もっとああしたい！こうしたい！」と、今後の展望に関する意見が多く出されていました。また、集いにあわせて交流会も開催し、日ごろから森林学習プログラムに関わっている多くの方たちで大いに盛り上がりました。年々、人間関係が濃厚になっているように感じるのは気のせいでしょうか…。

今後は来年3月までに、すでに4回の勉強会や打合せが予定されています。精力的に知識や理解を深めながら、春が訪れるころには、こうした経験を通して、子どもたちと笑顔で向き合いたいと思います。

「森林学習サポーターの集い」でグループ意見を発表し合っている様子

地域おこし協力隊通信㉚

富良野
浦田 芳穂さん

今年は、冬の訪れが遅かった分、紅葉や食の秋を存分に楽しむことができ、改めて富良野の四季の恵みに感謝しました。

先日、ラジオふらのが所属する日本コミュニティ放送協会北海道地区のフォーラムに参加し、北海道胆振東部地震における臨時災害放送の対応について、情報交換を行いました。停電時の発電機調達や、迅速かつ正確な情報収集の難しさなど課題を共有し、今後に活かしていきたいと思います。

大きな被害を受けた厚真町とおかわ町では、震災後に臨時災害FM局が開設されましたが、開設に際しては、道内各FM局からの機材調達、人員派遣の支援があり、相互協力体制の重要性を痛感しました。

そして今シーズンは、市内の小・中・高校生や東京・札幌の大学生とラジオ番組を制作する数々の機会をいただきました。職業体験やサークル活動など、スタジオを訪れた理由はさまざまですが、いずれもフレッシュな声をお届けすることができ、実り多い秋となりました。

フェイスブックで情報発信をしています

富良野市地域おこし協力隊

検索 ☜フェイスブックをチェック！

新庁舎建設事業 News ❷

新庁舎建設検討委員会の検討状況をお知らせします。 問財政課 ☎39 - 2306

第2回新庁舎建設検討委員会（10月23日開催）

第2回検討委員会を10月23日に開催し、先進地視察報告、職員ワーキンググループ、市民ワークショップの開催報告のほか、今年度の基本計画策定と基本設計の業務委託にあたり、企画提案方式（プロポーザル方式）で選定された業者から企画提案の内容説明を受けました。

議事では、庁舎と文化会館の現状と課題の整理を行い、施設の老朽化や、耐震性不足などの状況を確認。委員からは、新庁舎建設により今後の市全体の財政や政策への影響を検討する必要があるとの意見が出されましたが、検討委員会では、基本構想をたたき台として、基本計画（案）の検討を諮問されていることから、この事業を進めるにあたって市全体に及ぶ問題などがあれば、意見を付して答申することとしています。

現状と課題の整理

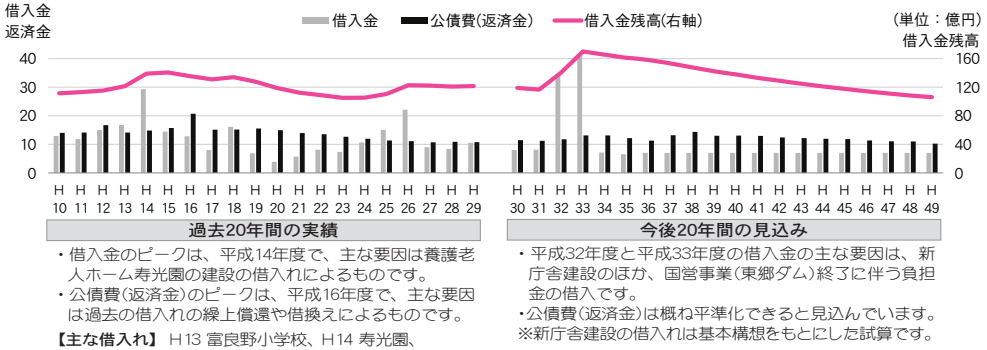
庁舎	文化会館
1 施設・設備の老朽化 2 耐震性の不足 3 省エネ・バリアフリー等への対応 4 行政事務スペースの狭隘化と分散化 5 市民の利便性と市民活動支援 6 水害等への対策 ・地下の電気機械室への対策	1 施設・設備の老朽化 2 耐震性の不足 3 大ホールの構造的な課題 ・舞台設備の更新時期の到来 ・防音機能の欠陥など 4 省エネ・バリアフリー等への対応 ・建築構造上の課題
昭和44年建設 築４９年経過	昭和46年建設 築４７年経過

法定耐用年数　５０年

↓

多くの課題を抱え
耐震改修では済まない状況

市の財政状況「公債費（返済金）の推移」



・借入金のピークは、平成14年度で、主な要因は養護老人ホーム寿光園の建設の借入れによるものです。
・公債費（返済金）のピークは、平成16年度で、主な要因は過去の借入れの繰上償還や借換えによるものです。

【主な借入れ】H13 富良野小学校、H14 寿光園、H18 市街地再開発事業、H25 東小学校、H26 虹いろ保育所

・平成32年度と平成33年度の借入金の主な要因は、新庁舎建設のほか、国営事業（東郷ダム）終了に伴う負担金の借入です。
・公債費（返済金）は概ね平準化できると見込んでいます。
※新庁舎建設の借入れは基本構想をもとにした試算です。

市では、これまでにも大きな事業を実施する場合、お金を借りて実施してきており、毎年度10～15億円程度は公債費として返済してきています。事業を実施するためにお金を借りるのは、世代間負担の公平を図るためや、政策的に借入れを行い国の財政支援（交付税措置）を活用し実質負担を減らすために行う場合があります。

新庁舎建設により、一時的に借入れは大きくなりますが、過去の借入れが返済終了するものもあり、公債費は概ね平準化できると見込んでいます。なお、公債費には国からの交付税措置額は含んでいません。公債費に対する国からの交付税算入率は、過去の実績で7割程度です。

検討委員会や地域懇談会では、新庁舎建設の借入れによる将来の返済負担を心配する声がありましたが、公債費は今後も平準化を図り、その他の事業に影響が出ないよう、これからも健全財政に努めていきます。

国の財政支援は平成32年度まで　市町村役場機能緊急保全事業

国は、近年多発する災害に対し、災害対策や市民生活に直結した行政機能の確保が最重要とし、耐震化が未実施の庁舎の建替えを緊急に実施できるように、平成29年4月に「市町村役場機能緊急保全事業」という財政支援策を創設し、庁舎の建替えを初めて支援することになりました。この国の動きを受け、市では老朽化し耐震性が不足するなど、多くの課題を解決するため、また、経済性の観点から同じく老朽化する文化会館との複合化により庁舎建替えの検討を進め、この国の財政支援を活用することにより、実質負担を減らして整備することをめざしています。この国の財政支援は平成32年度までの限られたものです。

わんぱくざかり

橋本 時和（とわ）さん （4カ月） 若松町

お座りできるようになったよー‼

田中 陽翔（はると）さん （1歳） 南麻町

ボール遊びが大好きです！

お子さんの写真を募集しています！

応募は、❶住所❷氏名❸電話番号❹お子さんの名前（ふりがな）と年齢❺簡単なコメントを添えて、持参・郵送・メールのいずれかの方法で「広報ふらの」までお寄せください。

▶メールアドレス　kikaku-ka@city.furano.hokkaido.jp

◀メールアドレス

ふらの〜んびり子育て

テーマ **イヤイヤ期**

このコーナーでは、保育所の保育士が、子育てを楽しむコツをお知らせします。

Q 始る時期は？

A 個人差はありますが、おおむね1歳半から3歳ごろの間に始ります。

Q 「イヤイヤ期」とは？

A 2歳ごろになると、自我が芽生えてきます。何でも自分でやりたがり、やりたいことができないと激しく「イヤ！」と怒り、自己主張する時期と言われています。この主張をすることは、とても大切なことで、この経験を通して、自分の気持ちを表現し、感情や心の成長につながっていきます。

子育てをするうえで、子どもに「イヤ！」と言われることが多くなるイヤイヤ期。毎日「イヤ！イヤ‼」が続き、子育てに時間とエネルギーを使い、「いつまで続くのだろう…」「どう対応したら…」と悩みを抱え、疲労困ぱいになっているお母さんがいると思います。

子どもたちは、イヤイヤを主張する体験を繰り返しながら、泣いて拒否・拒絶する以外に、自分の気持ちを表現する方法があることを学んでいきます。

今月号と来月号では、「イヤイヤ期」を取り上げ、そうなってしまう理由や子どもとの関わり方をお伝えします。

Q 代表的な行動は？

A 集中が続かず、すぐに飽きてしまう、やろうとしていることが上手くいかず泣いてしまう、やりたいことが上手く言葉で表現できないなど。

Q そうなってしまう理由は？

A **《その1》「言葉の表現が発達途中だから」**⇒自分の気持ちを言葉でうまく伝えられず、「イヤ！」で表現してしまっていることがあります。

《その2》「親の反応が嬉しいから」⇒反応してくれるのが嬉しくて、あえて親が嫌がることをすることがあります。

《その3》「思うようにならないから」⇒自分のイメージと現実のギャップから、かんしゃくを起こすことがあります。例えば、ブロックを積もうとして、思うように積めないなど…。

《その4》「体調が悪い」⇒もしかしたら体調が悪いのかもしれません。睡眠不足で疲れていたり、気持ちのコントロールができず、態度に表れたりすることがあります。

《その5》「したくないことが待っているから」⇒まだ寝たくないのに寝室へ誘われるなど、「この先にしたくないことが待っている」とわかると、イヤイヤを始めることがあります。

《その6》「自分を見て欲しい気持ちから」⇒親に見て欲しくて、注意を引くため、あえてマイナスの行動をすることがあります。

＊来月号では、イヤイヤ期の子どもと上手に付き合うための方法などを紹介します。

問 虹いろ保育所 ☎22-2533

BOOKS

注目の本！

先生、ちょっと人生相談いいですか？

瀬戸内 寂聴・伊藤 比呂美

介護は愛情か、エゴか？ 別れた男への未練をどう断つか？詩人・伊藤比呂美が、誰も聞けなかったアレコレを、瀬戸内寂聴にずんずん質問。愛に向かって正直に生きる二人の対談。比呂美流「寂聴文学」ガイドも収録。

一般書 NEW

宮部みゆき 全一冊 / 宮部 みゆき

「違うこと」をしないこと / よしもと ばなな

JAPAN CLASS / ジャパンクラス編集部

児童書 NEW

さつまいも おくさん / 市居 みか

こすずめと ゆき / 黒井 健

かいけつゾロリ 大図鑑キャラクター大全 / 原 ゆたか

展示・イベント

【2階多目的ホール】

・クリスマスおはなし会　12月8日(土)　午前10時30分

・英語のおはなし会クリスマスバージョン　12月15日(土)　午前10時30分

・どんぐりクリスマスおはなし会　12月19日(水)　午後3時

【1階読み聞かせコーナー】

・どんぐりおはなし会　12月5日(水)・12日(水)　午後3時

図書館のホームページもご覧ください

富良野図書館　検索

開館時間

《火・木・金曜日》午前10時〜午後6時

《水曜日》午前10時〜午後7時

《土・日曜日》午前9時〜午後5時

12月の休館日

・毎週月曜日

・23日(日)

・31日(月)〜1月5日(土)

問図書館　☎22-3005

ちょっくらとなりまち

Z37 花人街道

今月のテーマ **冬のプレイスポット**

上富良野

日の出公園スキー場

営業期間　12月22日(土)〜3月中旬（予定）
午前9時〜午後8時30分
ナイターは午後4時30分〜

●クロスカントリーコースも完備！

スキー場裏手側の日の出公園オートキャンプ場内にクロスカントリーコースを12月下旬から3月中旬まで整備しますので、自由に利用してください。

問上富良野振興公社　☎39-4200

中富良野

北星スキー場

ウィンターシーズン到来！夏のラベンダー畑が、冬はまちの景色を一望できるスキー場になります。積雪状況などによりオープン日程が変動しますので、くわしくは問い合わせください。今年もオープンに先駆けて、スキー練習エリア・雪遊びエリアを設けてチューブ滑り、そり遊びなどが楽しめます（1月上旬からを予定）。

問なかふらの観光協会　☎39-3033

南富良野

国設南ふらのスキー場

フラノ・トマム・サホロといった有名なリゾートスキー場に囲まれている中で、雪質・設備ともに負けずとも劣らず、町営だからできる低料金が魅力的！初級者から上級者まで楽しめますので、ぜひお越しください。

オープン予定日　12月22日(土)

問南富良野町企画課　☎52-2115

占冠

ウィンターシーズン到来！ 星野リゾート トマムスキー場

スキーやスノーボード、スノーカートなど、さまざまなアクティビティや、絶景を眺められる展望スポット霧氷テラスなどが人気のスポット。雄大な自然に囲まれたトマムのゲレンデでは、初心者から上級者まで最高の雪質を楽しめます。霧氷テラスは期間限定で夜のライトアップを実施します。360度が霧氷に囲まれた特別な空間を、お楽しみください。

問星野リゾート トマム　☎58-1111

旭日小綬章
地方自治功労

元富良野市長　**高田 忠尚**さん（75歳）

（左から）高田元市長、妻の良子さん

平成６年５月、地域住民から推されて富良野市長に就任して以来、３期12年もの永きにわたり、「市民が主役のまちづくり」を基本理念に掲げ、市民と行政の協働によるまちづくりに尽力されました。特に、平成12年には全国初の公設民営の富良野演劇工場を建設し、文化の振興に寄与されるとともに、富良野市農業体験者滞在施設を建設し、基幹産業の農業の担い手の確保に貢献されるなど、これらの功績が認められ受章されました。

第19回全国フロアカーリング交流大会
優勝
富良野市東部フロアカーリングクラブ
西雅司チーム

（左から）髙橋保子さん、近田美智子さん、西雅司さん、　杉本俊之さん

平成25年11月にクラブ設立以来、週３回（冬期間は４回）、ふらのスポーツセンターなどで練習に勤しんでいる同クラブの西雅司チームが、９月23日に新得町で開催された第19回全国フロアカーリング交流大会で、強豪を退け見事に優勝を飾りました。西主将は「チームワークが噛み合い、良い成績を収めることができました」と笑顔で話していました。

▶育てた野菜でオムカレーづくり
扇山小学校・緑峰高校・教育大旭川校・ＪＡふらの青年部による４者連携食育事業　11月５日㈪

食育活動の一環で、扇山小学校の５年生18人が、ＪＡふらの青年部に協力してもらい育てたタマネギやジャガイモなどを使って、「富良野オムカレー」づくりに挑戦しました。調理には富良野緑峰高校のカレンジャー娘７人と北海道教育大学旭川校１・２年生12人も参加し、初めて４者連携による食育事業として開催され、事業を通して農業や食に関する理解や関心を深めました。

▶互いに学び親睦を深める
ことぶき大学主張・実践発表交流会　11月14日㈬

向学心あふれることぶき大学で、各学年が研究してきた成果を文化会館で発表し合いました。学生たちは、地域の歴史や課題について研究し、北の峰から山部までの市道と道道にかかる橋の名前や、ＪＲ根室線の乗降客数と利用者の声、さらには市内各施設の障がい者用トイレや授乳室の設置状況を発表しました。また、吟舞やカラオケなどの芸能も披露され、学生一同で楽しみました。

▶農家のうまいもの市 人気定着
フラノファーマーズギフトショー　10月28日㈰

市内農家が作った農作物や加工品のほか、富良野産食材を使ったパンとスイーツを販売するイベントが、富良野地域人材開発センターで開催されました。３回目となった今年は、６次産業化として森農園や高田農園など９店が「農家うまいもの市」に出店。東山ＰＲ連合では樹海中学校生徒によるカボチャの販売も行われ、多くの家族連れなどでにぎわいました。

▶ごみのリサイクル手法を講義
JICA課題別研修「気候変動対策のための小規模再生可能エネルギー」　11月６日㈫

市内のごみの分別やリサイクル手法を学ぶため、サモアやバルバドスなど９カ国から９人のJICA研修員が来富し、環境衛生センターや市リサイクルセンターの職員が講義を行いました。JICA研修員からは「市民が受ける恩恵」や「処理施設の維持費」、「事業が軌道に乗るまでの期間」などについての質問が出されたほか、各施設でごみが資源に再生される工程を視察しました。

▶開校120周年の節目を祝う
富良野市立扇山小学校開校120周年記念式典
記念セレモニー　10月24日㈬

市内で最も歴史のある扇山小学校で、開校120周年記念式典と記念セレモニーが体育館で開催されました。実行委員会会長の奥平正仁さんが歴代校長やＰＴＡ会長、同窓会長に感謝状を贈呈し、同校の歴史を映像で振り返り、全校児童が合唱を披露し花を添えました。式典は当初開校記念日の９月７日に開催する予定でしたが、北海道胆振東部地震の影響で延期されていました。

▶お菓子をくれなきゃイタズラするぞ！
ハロウィンお菓子くばり　10月27日㈯

第16回目となる五条商店街主催のハロウィンお菓子くばりが開催され、オバケやアニメの登場人物などに変装した約400人の子どもたちが、「お菓子をくれなきゃイタズラするぞ！」と言いながら店を訪ね歩き、袋いっぱいにお菓子をもらっていました。タマリーバでは仮装コンテストも行われ、手間暇かけて製作した衣装で参加した子どもたち20組が、表彰されました。

健康情報
ちょっくマイボディ

今月のテーマは

インフルエンザの予防「マスクと手洗いの重要性」

インフルエンザの感染経路

インフルエンザのシーズンが始まろうとしています。最も多いインフルエンザの感染経路は飛沫感染です。感染者がウイルスを含む唾液や鼻水を周囲に飛び散らせることで感染を拡散させます。咳、くしゃみなどの症状があるときは、きちんとマスクをしましょう。咳やくしゃみは、人に向かってせず、とっさに出そうな時は、顔をそらして、ティッシュなどで口と鼻を覆ってください。上着の内側や袖で覆うという方法もあります。次に多い経路が接触感染です。くしゃみや咳のときに口を抑えた手には、ウイルスを大量に含む分泌物が付着します。その手でドアノブやつり革などを触ってしまうと、そこにあとから触れた人にもウイルスが付着します。そして、手で物を食べたり、鼻や口に触れたりすると感染してしまうのです。

接触感染を防ぐ手洗い

接触感染を防ぐ手段が手洗いです。石鹸を使って手の隅々から手首までしっかりと洗いましょう。アルコール手指消毒剤も有効です。

マスクの意義と効果

マスクの意義はいろいろあります。まず、感染者が使用することにより、ウイルス飛散を予防するという効果は高いレベルで実証されています。次にウイルス侵入の予防があります。非感染者が使用することにより、飛沫を吸ってウイルスを取り込まないようする点に関しては、微粒子濾過率が高い医療用マスクをきちんとフィットさせて使用した場合は、やや低いレベルですが実証されています。ただし布製マスクはこの効果を期待できません。また、マスクは口や鼻を覆うことで、手についたウイルスが接触感染で体内に取り込まれることを予防する効果もあります。マスク使用で鼻や喉の粘膜が温かく湿潤に保たれ、ウイルスの増殖を抑えるという効果もあります。

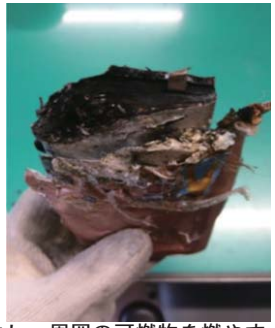
インフルエンザの予防には、他に前回お話したワクチン接種も重要です。さらに日ごろの体調管理を心がけてください。

リサイクル掲示板

固形燃料ごみの発火事故

問 環境課
☎ 39 - 2308

10月24日、固形燃料化施設に送られてきた固形燃料ごみが発火する事故が発生しました。発火した炎は小さかったため直後に消火しましたが、原因物を調査したところスマートフォンが固形燃料ごみに混入され、一次破砕（破袋機）によって損傷したリチウム電池が異常加熱し、周りの可燃物に引火したものです。近年、リチウム電池の混入により、同様の発火事故が全国的に発生しています。大きな事故につながる危険がありますので注意してください。



▲固形燃料ごみの処分中に発火し、周囲の可燃物を燃やす原因となったスマートフォン

再確認！排出方法とマナー

携帯電話の排出方法

携帯電話は、購入店や販売店で引き取ってもらうか、電気製品として市に収集申込（有料）をしてください。

出し方がわからない場合は、「ごみの分け方・出し方ガイドブック」を参照するか、環境課に問い合わせください。

年金だより

年金受給者の氏名・受取口座・住所の変更手続き

保険料の支払いはお忘れなく

問 市民課市民年金係
☎ 39 - 2301

年金の受取口座を変更するときは受取機関変更届の提出が必要です。必要書類は旭川年金事務所または市役所に問い合わせください。
※金融機関の変更が完了するまでには時間がかかりますのでご注意ください。

平成30年3月から個人番号による本人情報の確認が可能となったため、年金受給権者の氏名・住所変更は不要となりました。

ただし、日本年金機構からの文書が自宅に届かない方、住民票上の住所とは別の住所地へ文書の送付を希望される方は氏名・住所変更届が必要となりますので、マイナンバーがわかるもの・年金証書・印鑑を持参して、市役所1階2番窓口までお越しください。

年金証書を失くしたときは 再交付の手続きを

「年金証書」を汚したときや失くしたときは、「年金証書再交付申請書」を旭川年金事務所に提出し、年金証書の再交付を受けてください。

「年金証書」は、年金を受ける権利があることを証明するものです。各種届出や年金相談のときに必要となりますので、大切に保管しましょう。

今月の手続きは

国民年金・老齢基礎年金の裁定請求手続き

昭和28年12月生まれ（65歳）の方は、満65歳の誕生日以降に手続をしてください。すでに厚生年金を受給している方は、誕生月に送られてくるはがきを返送することで基礎年金の手続きが完了となります。

●必要なもの
印鑑、預金通帳、年金手帳、マイナンバーがわかるもの、戸籍謄本や住民票謄本など

●受付窓口
市役所1階 ② 番窓口

注意！消費トラブル

今月の豆知識

架空請求に注意

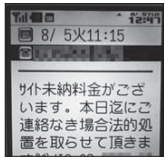
問 消費生活センター
☎ 39 - 1166

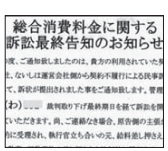
①ハガキ・メール・封書

「消費料金に関する訴訟最終告知のお知らせ」「有料動画サイトの未納料金が発生・・・」「コンテンツの未納料金・・・」など、突然、身に覚えのない内容のものが届きます。

差出人には、実際にありそうな公的機関に類似した名前を使っていたり、実在する業者名や、債権回収業者、弁護士事務所をかたったりしています。内容には、脅し文句が書かれてる、慌てさせる、電話をさせようとするのが特徴です。

これらに書かれている電話番号に電話をすると、いろいろな名目のお金の請求が始まります。一度支払うと、さらなる支払いを要求され、被害が高額化してしまいます。





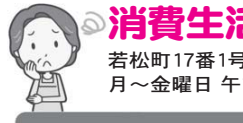
②携帯電話への電話

覚えのない番号からの電話で、相手は、住所・名前・生年月日など自分の個人情報を知っていることを強調し、不安な状態にさせて身に覚えのない請求をしてきます。

●脅しに乗ってはいけません！
●支払ってはいけません！
●無視しましょう！

どうして良いか判断に迷った時は、消費生活センターに相談しましょう。

相談するなら
消費生活センター
若松町17番1号
月～金曜日 午前10時～午後4時



クーリング・オフ葉書は、次の窓口に置いてあります。
・富良野郵便局
・若葉郵便局
・山部支所
・東山支所

土・日・祝日の相談は
消費者ホットライン

泣き寝入りはいやや
188
を利用してください

利用方法
◎音声案内
→『1』を押す
→お住まいの郵便番号7ケタを入力

くらしの情報

12月号

くらし

寄附禁止のルールを守りましょう

政治家が選挙区内の人に、お歳暮・お年賀や卒業・入学祝など、お金や物を贈ることは、法律で禁止されています。また、有権者が寄附を求めることも禁止されています。寄附禁止のルールを守り、明るくきれいな選挙を実現しましょう。

贈らない！求めない！受け取らない！「三ない運動」を徹底しましょう。

㊐選挙管理委員会 ☎39-2324

心身障がい者の巡回相談

とき 平成31年2月18日(月)～21日(木)

ところ 旭川市障害者福祉センター「おびっぷ」(宮前1条3丁目3番7号)

内容 知的障がい者の方の療育手帳の交付の可否及び、障がい程度の判定。その他専門的相談など。

申込み 12月25日(火)までに福祉課に連絡ください。※相談は予約制です。今後も不定期な日程で開催が予定されていますので、広報で確認してください。

㊐福祉課 ☎39-2211

平成30年第2回　富良野広域連合議会定例会報告

平成30年富良野広域連合議会第2回定例会が、11月1日に開催されました。本定例会では、補正予算案1件、人事案2件、条例案1件、認定1件(平成29年度一般会計決算認定)、その他1件(広域計画について)が提案されました。審議の結果、広域計画についての議案第4号は、広域計画審査特別委員会へ付託議決され、残りの議案などは原案可決・認定されました。任期満了にともなう教育委員会教育長には、近内栄一氏(富良野市教育委員会教育長)が任命されました。可決・認定された案件は、次のとおりです。

【議案】

●議案第1号　平成30年度富良野広域連合一般会計補正予算(第1号)
歳入歳出それぞれ7,512千円を追加

主な歳入補正	・市町村負担金 ・繰越金	△23,139千円 30,651千円
主な歳出補正	・富良野消防署費(職員管理費) ・上富良野消防署費(職員管理費) ・中富良野施設費(施設管理経費) ・富良野学校給食センター費(管理運営費)	505千円 365千円 4,088千円 2,554千円

●議案第2号　富良野広域連合教育委員会教育長の任命について
近内栄一氏(富良野市教育委員会教育長)の任命に同意

●議案第3号　富良野広域連合監査委員の選任について
鎌田忠男氏(富良野市監査委員)の選任に同意

●議案第5号　富良野広域連合火災予防条例
消防法令に違反する防火対象物の公表に関する条文を設けるための一部改正

【認定】

●認定第1号
平成29年度富良野広域連合一般会計歳入歳出決算の認定について

【その他会議に付した案件】

●監査委員報告
例月出納検査結果報告(平成29年度1月分～5月分、平成30年度4月分～8月分)

●平成29年度富良野広域連合教育行政評価報告

㊐富良野広域連合　☎39-1221

今月のごみQ&A

Q 枝・草類は、12月から収集がなくなりますが、仏壇などにお供えした花、観賞用の花は何ごみですか？

A 生ごみです。

Q 乾電池・ボタン電池は、どこに持っていけば良いですか？

A 乾電池回収ボックスに入れてください。回収ボックスの設置場所は「ごみの分け方・出し方ガイドブック」10ページに記載しています。

Q 薬は、何ごみですか？

A 錠剤、粉末の薬は、固形燃料ごみになります。液薬、塗薬は、紙か布に吸着させて、固形燃料ごみで出してください。薬の袋や容器は、プラマークがついているものはプラスチック類、その他は固形燃料ごみです。

Q ガラス製のマニキュア容器を捨てたいのですが、中身が固まって残っています。どうしたら良いですか？

A ガラス製のマニキュア容器は陶磁器・ガラスになります。中身が固まって残ってしまった場合でも、そのままビンポスト横にある陶磁器・ガラス専用コンテナ(青色)に入れてください。無駄にならないように最後まで使い切るようにしましょう。

催し

ゴスペルコンサート クリスマスナイト

とき 12月9日(日) 午後6時30分開演(30分前開場)

ところ フラノマルシェ2 タマリーバ

入場料 無料

㊐スノーサウンズ(小野塚さん) ☎090-7641-1900

ヴァイオリンとピアノによるコンサート

◆思い出と明日への希望

とき 12月18日(火) 午後7時開演(30分前開場)

ところ 山部福祉センター

入場料 999円(中学生以下無料)

㊐ふらのチャリティウォーク(宮田さん) ☎090-4876-3686

富良野アートギャラリー絵画展

◆2018 COLLECTION GALLERY

とき 開催中～3月3日(日)まで(12月31日～1月5日は休館 午前9時～午後5時

ところ 生涯学習センター

入場料 無料

㊐生涯学習センター ☎42-2407

富良野地区ミックスバレーボール大会

とき 1月12日(土) 午前9時開場

ところ スポーツセンター

種目 男女混合6人制(男子4人以上、女子2人以上で構成)

参加料 1チーム5000円

申込み 12月30日(日)までにメール(infomixvolleyball.furano@gmail.com)または電話で申し込みください。

㊐富良野市バレーボール協会(太田さん) ☎080-1886-0720

緑峰高校冬休み親子工作教室

とき 1月11日(金) 午前10時～正午(30分前受付)

ところ 緑峰高校

参加費 無料

定員 小学生先着20人まで

申込み 電話で申し込みください。※12月10日(月)から受付開始

㊐緑峰高校電気システム科 ☎22-2594

募集

自動車税スマイル納税キャンペーン応募店募集

自動車税を納期内に納めた方に、割引などの特典サービスを提供していただける応援店を募集します。登録を希望される方は、上川総合振興局納税課へ電話で申し込みください。※協賛金などの費用負担や道からの補助金はありません。また、割引特典サービスの提供に係る費用は応援店の負担です。

㊐上川総合振興局納税課 ☎0166-46-5100

NHK海外たすけあい募金

期間 12月1日(土)～25日(火)

受付方法 福祉課で受け付けます。(保健センター2階)

㊐日本赤十字社富良野市地区(福祉課) ☎39-2211

認知症を知ろう

正しく理解し気持ちに寄り添うことが大切です

認知症は、年をとれば誰にでも起こる可能性がある病気ですが、認知症についての誤解や知識不足から、本人も周囲もつらい思いをしていることが少なくありません。

認知症の症状が現れる理由を正しく理解し、認知症の人と上手に関わり合いながら、お互いが安心して暮らしていけるようにすることが大切です。

記憶力は低下しても感情は豊かです

認知症であっても、子どものように扱われたり、やりたいことを止められたり、やりたくないことを強制されたりすることは嫌なものです。

不可解な言動も、静止したり否定したりせず、丁寧に耳を傾けて、優しく穏やかに接することが大切です。気持ちに寄り添い、感情を和らげることで、症状も落ち着く場合があります。

認知症のケアは地域ぐるみで

認知症が現れた時の対応は、介護職であっても困難なことも多く、これが正解というものがありません。

これからは家族で抱え込まず、地域の人たちの見守りや公的サービスなどを利用して、地域ぐるみで認知症の人やその家族を支える時代です。活用できる支援やサービスを上手に利用し、誰もが安心して暮らせるまちづくりをめざしましょう。

高齢者に関する相談は

保健センター2階
地域包括支援センター

高齢者のみなさんが安心して暮らしていくために、必要な援助や支援を行う総合相談窓口です。認知症をはじめ、介護に関する相談を幅広くお受けしています。お気軽にご相談ください。

㊐地域包括支援センター(高齢者福祉課内) ☎39-2255

青少年表彰

平成30年度富良野市青少年表彰式を11月23日に文化会館で開催し、次の団体・個人を表彰しました。

団体

金剛禅総本山
少林寺富良野光明寺道院

富良野光明寺道院は平成22年2月に設立され、現在31人の少年少女拳士が在籍しています。体力面だけではなく精神面からの育成にも力を入れ、雪中稽古や宿泊研修、ゴミ清掃などの社会奉仕活動にも積極的に取り組んで「人づくりによる地域づくり」をめざして活動をしてきました。大会では毎年好成績を残し、今後も青少年の健全育成と他の青少年団体の模範となることが期待されます。

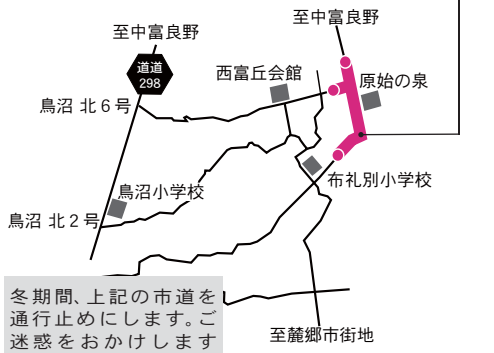
個人

松本（まつもと） 雅昭（まさあき） さん（28歳）

後継者として農業に従事し、農協青年部では富良野西部地区の地区長を担うなど、農業青年の牽引（けんいん）役として手腕を発揮。平成22年4月には富良野消防団第5分団に入団し、平成28年度には勤続5年の表彰や優良賞を受賞。誠実明朗な性格から、地域からの信頼も厚く、今後も、地域活性化の一翼を担い、市内の青少年の模範となることが期待されます。

冬期間通行止めのお知らせ

冬期通行止め期間
12月1日(土)～ 3月31日(日)



冬期間、上記の市道を通行止めにします。ご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。

問都市施設課　☎39 - 2313

北海へそ祭り50周年記念誌作成に写真を投稿しませんか？

北海へそ祭り実行委員会では、「50周年記念誌」の発行に向けて編さん作業を行っています。50年の歩みを写真でふりかえる「なつかしい写真集」として、みなさんがお持ちのへそ祭りに関する写真をお借りできませんか？いつの写真でも構いませんので、ご協力をお願いします。投稿いただいた方には、お礼に完成した記念誌を1冊贈呈します。

募集内容　❶いつの時代のものでも可。へそ踊り以外の祭りの様子、準備の様子などもぜひ投稿ください。❷写真現物、写真データ、歴代ポスター、へそ祭り関連グッズなど。

投稿方法　平成30年1月10日(木)までに商工観光課へ直接、またはメール、郵送してください。※メール・郵送の場合は、投稿者の「氏名、住所、連絡先電話番号、返送の要・不要、いつの年代か」を記載してください。(窓口の場合は聞き取りします)※投稿いただいた写真すべてを掲載できないこともありますので予めご了承ください。

投稿先　〒076 - 0031
富良野市本町2番27号コンシェルジュフラノ2階
商工観光課
✉kankou@city.furano.hokkaido.jp

問商工観光課　☎39 - 2312

市民の声

歩道の補修について

（10月4日受付）

要望　5条通りから本通りまでの旧商工会議所の歩道がデコボコで、暗くなると照明もなく、大変危険なので補修をして欲しい。

回答　市道南2丁目の東5条通りから中央通りまで（旧商工会議所から小玉家にかけての延長上）の歩道の老朽化及び道路照明についてですが、特に旧商工会議所の前は、現在跡地利用として駐車場及び公園整備を行っているところです。この整備に併せ、東2条から東2条仲通りまで（旧商工会議所の前）の約60m区間の歩道の改修工事を行います。照明については、跡地利用の工事の中で照明を2基設置する計画ですが、そのうち1基を歩道側に設置し、明るさを確保したいと思います。

その他の区間の危険な箇所についても補修を行い、次年度以降、計画的に改修工事を進めていきます。

問都市施設課　☎39 - 2313

平成31年度 緑峰高校農業特別専攻科 入学生募集

修業年数	2年間
募集人数	20人
受付期間	平成31年1月8日(火) 午前9時～1月21日(月)正午 (土・日曜日・祝日を除く)
検査日	平成31年2月5日(火) 午前9時
検査会場	緑峰高校
検査内容	作文(800字)、面接
合格発表	平成31年2月13日(水) 午前9時
その他	合格者が募集人数に満たない場合は2次募集を行います。入学願書などは緑峰高校へ請求してください。

問緑峰高校農業特別専攻科
☎22 - 2594

FURANO VISION 2030 第2次富良野市観光振興計画の策定について

パブリックコメント
意見募集期間
11月29日(木)～12月18日(火)

原案をし作た趣旨	本計画は、人口減少やグローバル化、急速なデジタル化など、激変している観光及び富良野を取り巻く状況を勘案し、「第5次富良野市総合計画」にもとづき観光の振興を総合的かつ戦略的に推進するための基本計画として位置づけ、2018年から2030年までを計画期間とし、旧計画である「第1次富良野市観光振興計画」を改変し2030年の富良野の観光の姿を想像して策定する中長期の観光戦略の基盤とするものです。
原案の骨子	❶はじめに 1-1.ビジョン策定の主旨・1-2.計画期間・1-3.上位計画との位置づけ ❷現状と課題 2-1.これまでの取組・2-2.環境の変化・2-3.富良野の現状・2-4.課題の整理 ❸目指すべき方向と目標 3-1.基本目標・3-2.ビジョン（目指すべき将来像）・3-3.ミッション（戦略）・3-4.数値目標 ❹4つの視点と中長期的に取り組むコト 4-1.4つの視点・4-2.2030年までに中長期的に取り組むコト ❺5つの戦略（重点項目） 5-1.富良野らしいライフスタイルの創出・5-2.心地よい賑わいをもたらす空間デザインの創出・5-3.来訪者の滞在を演出するサービスの集積・5-4.持続性を確保する仕組み・5-5.住民生活の質を高める仕組みづくり
原案の公表場所	行政情報コーナー（市役所1階ロビー）、商工観光課窓口、山部・東山支所窓口、文化会館ロビー、図書館ロビー、市ホームページ
意見の提出方法	❶封書・ＦＡＸ・電子メールなどの書面（様式は自由）、録音テープでお寄せください。❷担当課窓口に直接提出（郵送可）、または意見箱（公表場所に設置）へ投函してください。❸意見を提出するときは、住所・氏名を記入してください。
提出先	〒076 - 0031　富良野市本町2番27号コンシェルジュフラノ2階 商工観光課　☎39 - 2312　FAX 23 - 2123 ✉kankou@city.furano.hokkaido.jp

問商工観光課　☎39 - 2312

平成31年度 保育所入所児童募集

平成31年度の保育所入所児童を募集します。保育所を利用するには「保育認定」が必要になり、保育を必要とする事由などを確認し、市が認定と入所調整します。

❶虹いろ保育所

募集年齢	0歳児～5歳児
保育時間	【月～土曜日】 午前7時30分～午後6時30分

❷へき地保育所(山部、東山、あおぞら)

募集年齢	2歳児～5歳児 ※2歳児は4月1日時点で満2歳に到達した児童
保育時間	【月～金曜日】 午前8時30分～午後3時30分 ※4～10月延長保育あり 【土曜日】 午前8時30分～正午

入所基準	保護者の就労などの事由で保育の必要性が認められる場合や入所が適当と認められる家庭の児童
利用者負担額	保護者(両親)及び生計中心者の前年度と当年度の市町村民税(所得割額)により決定します。同一の世帯から2人以上の児童が入所するときは、2人目は半額、3人目からは無料になります。(保育所のほか、幼稚園などに入園している児童も人数に含む)
申込み	12月3日(月)～27日(木)までにこども未来課、または各保育所、各支所にある申込書により申し込みください。

問こども未来課　☎39 - 2223

69

わが家のペットと リレー 笑顔の

身近な人の富良野暮らしをペットと一緒にリレー形式で紹介します

犬の名前

ムサシ	5歳	♂
アイ	3歳	♀
サクラ	7カ月	♀
ナナコ	7カ月	♀

柴犬

ムサシは5年前、アイは3年前に主人が柴犬の専門店で買ってきてくれました。サクラとナナコは、その子犬です。ムサシは、宮本武蔵のようにキリッとして男らしいところから名付けました。アイは自分が好きな藍染めから、サクラとナナコは、春に生まれたことから付けました。ナナコは怖がりで2階から降りてきませんが、普段は4匹ともいつも一緒です。

今月は **沖田 京子** さん
（緑 町）

東京都出身。13年前に富良野に移住し、ご主人と2人暮らし。

今年の夏は、神奈川にいる娘が孫を連れて、富良野に遊びに来てくれました。

「北の国から」で富良野のことは知っていましたが、初めて来たとき、雪がサラサラで冷たく感じないことや、青い空と白い十勝岳の雪山の景色に感動し、住んでみたいと思ったんです。

夢は喫茶店をすること。20歳代のときに新宿で働きながらコーヒーを学びました。好きなコーヒー豆はグアテマラで、苦みとほっとする香りが好きです。布で濾すネルドリップだとさらに美味しくなります。お年寄りが集まったり、ドッグランや犬や猫も入れるようなお店でコーヒーを入れて、おしゃべりを楽しみたいです。

愛犬家も大迷惑！ペットのフンは持ち帰りましょう

俳句 短歌 文彩

白菜を抱いてまばゆき友来たる　小玉美智子
初雪にこの世のよごれ降り伏せる　武内 昭子
足元に風からみつく師走かな　遠藤 妙子
病名に炎という字や寒昴　南部 栄一
枯菊を括り肩書ひとつなし　門田 良昭
萱葺きの白川郷の日和かな　稲葉 安司

平成の御代の終焉まぢかくて　工藤 恵子
吾が残生の新た夢の欲し
何よりも命の鼓動美しき　古東 悦子
気弱となれる明日を信じて
晩秋の空に浮きたつ秋牡丹　武内のり子
閑静の中散りし花びら
誕生日ワインチーズチョコ梱包し　山内 千代
大津の友にわくわくで送り
天高しそばの花咲く農道を　相澤かをり
白に染まりつ歩むわれかな

編集後記

▶今月もたくさんのイベントや催しが開催され、広報紙をはじめ、フェイスブックでも情報発信してきました。特にフェイスブックは、運用開始から間もなく3年を迎え、タイムリーな情報発信に努めています。みなさんもこの機会に、ぜひフェイスブックもご覧いただき「いいね！」や「シェア」をよろしくお願いします！「へそ丸くん」が目印のページです。（む）

▶西脇市友好都市40周年の記事を書くために市民ツアーに同行しました。斜面を80mほど登った日本のへそ「交差点」の写真を撮り終え、眺めを堪能していたところ、男子中学生のグループが来て、突然「○○さん好きだー」と大声で告白！掲載した写真の場所が「日本の中心で愛を叫ぶ」という人気のパワースポットであることを証明してくれた瞬間でした。（ま）

77.1MHz ラジオふらの 今月のラジオ広報

■行政情報番組「ラジオ広報ふらの」
毎週　月曜日～金曜日　午前9時～9時5分
午後5時30分～5時35分（再放送）

■まちづくり情報番組「元気ハツラツ！まちづくり」
12月15日(土)　午前10時～11時
12月26日(水)　午前11時～正午（再放送）

■協力隊員情報番組「地域おこし協力隊が行く！」
毎週　月曜日～金曜日　午後1時～1時10分
午後5時40分～5時50分（再放送）

災害時にも対応

災害時には、市とラジオふらのとの協定により災害情報が流されます。

広報ふらの　平成30年12月号　No.687

■発行/富良野市（〒076-8555 富良野市弥生町1番1号）　■編集/総務部企画振興課広聴広報係　TEL 39-2304　FAX 23-2121
■ウェブ http://www.city.furano.hokkaido.jp/　■次号/お知らせ版12月号は12月13日発行・広報ふらの1月号は12月25日発行

広報ふらのは再生紙を使用しています